

FORT WORTH 4.15.97

Kính gửi quý Hội.

Tôi xin chân thành gửi thêm
một số chi tiết về việc gra-
sinh Tôi diễn HO-HI-257

Số IV = 118101

phường vẫn bị tử chinh & lán

- lán I ngày 28 tháng 2/1995

- lán II - 12 tháng 1/1995

vì thị do không rõ ràng

Tôi đã nhiều lần Khiếu nại
mà Tôi may vẫn chưa có
kết quả.

Kính mong quý Hội xem xét
lại và lên danh sách can
thiệp để cho gra sinh Tôi
được sớm doanh từ với tư
cách Tỉnh nam Công sản đến
kính sống tại đất nước Hoa
Kỳ tự do.

Thân thà ¹ h ¹ iết ¹ n ¹ và ¹ kinh ¹ chí

Trần

Ngày 5/15/97

Xin định kiểm:

- 1 giấy tờ chối phony van lân I
- 1 giấy tờ chối phony van lân II
- 1 giấy xác nhận địa chỉ con số ký
- 1 tờ khai khai sinh lân I
- 1 tờ khai khai sinh lân II

Chữ 1 mình tôi tên Hoa Kỳ ngày 6-12-95
để chỉ tên lai của tôi hiện nay:

- Thành ủy ghiền

Phone:

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Dear/Kính gửi Nguyễn Thị Thành phuong IV# A41-217,
(Old applicant/Tên người dùng cũ)

+ Clu + Dam + Thu + Vu.

1) We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

2) You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).

3) We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:

3a) Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3b) Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3c) Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) _____

Doan of Clark

Officer of the US Immigration and Naturalization Service
Viên Chức Sđ Di Tị Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ

US CITIZEN TEAM	
28	
HO CHI MINH CITY	

Date/Ngày

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Dear/Kính gửi NGƯỜI HỮU HÀNH + VỢ/IFE IV# _____, 11/11/2011
(ODP applicant/Tên người dùng đơn)

1) We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

2) You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).

3) We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:

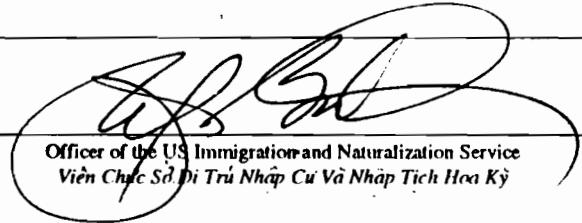
3a) Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3b) Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

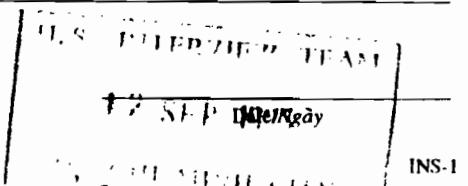
3c) Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d)

Not qualified. Possibly eligible for immediate relative visa. Also, relationship to PR not established.



Applicant Copy



SỔ ĐI TRÚ NHẬP CỬ VÀ NHẬP TỊCH HOA KỲ

1) Chúng tôi rất tiếc chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tái định cư tại Hoa Kỳ của Ông/Bà được.

Để được tái định cư tại Hoa Kỳ như một người tị nạn, người nộp đơn phải hội đủ định nghĩa do luật pháp qui định về người tị nạn có trong điều khoản 101(a)(42) của Đạo Luật Di Trú Nhập Cử Và Nhập Tịch đã được bổ sung sửa đổi.

Điều tị nạn chỉ có thể được chấp thuận nếu người nộp đơn đưa ra những lời khai bị người dài đính tin cậy, hoặc những lời khai bị người dài thấy rõ, vì lý do chủng tộc, tôn giáo, quốc tịch, hội viên của những nhóm hội họp đặc biệt, hoặc phát biểu ý kiến chính trị. Thêm vào đó, những người nộp đơn xin tị nạn ở Hoa Kỳ phải chứng minh không bị loại ra khỏi sự nhập cư Hoa Kỳ do những điều luật khác nã.

Trong khi được phỏng vấn bởi viên chức Sở Di Trú Nhập Cử Và Nhập Tịch (INS), những lời khai về sự, người dài và sự lo sợ bị người dài thấy rõ đã được duyệt xét lại. Ngày lúc đó, Ông/Bà đã có cơ hội để đưa bằng chứng, tài liệu, và những chi tiết góp nhất qua lời chứng về những sự kiện, hoặc hoàn cảnh để bô túc thêm cho lời khai bị người dài hoặc sự lo sợ bị người dài thấy rõ.

Sau khi đã duyệt xét cẩn thận sự tường trình về những sự kiện và hoàn cảnh xung quanh, chúng tôi đã quyết định rằng Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn tị nạn.

2) Ông/Bà đủ tiêu chuẩn theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) (coi thủ định kèm).

3) Chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tái định cư vào Hoa Kỳ theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) bởi vì Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn đã được chỉ định sau đây:

3a) Con trai và con gái đã có gia đình (của cựu cải tạo viên đã được chấp thuận là người tị nạn) phải có đơn xin đã được chấp thuận do anh em hoặc thân nhân gần, hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ nộp, bảo lãnh cho họ hay cho vợ/chồng họ và thân nhân cũng ưng thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ, rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tạm dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3b) Cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư không đủ tiêu chuẩn ở tình trạng tị nạn có thể được coi như là người tạm dung vì công ích nếu họ có anh em hoặc thân nhân gần hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ ưng thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tạm dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3c) Những người còn độc thân của cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư đã được chấp thuận là người tạm dung vì công ích, chỉ được phép di theo cha mẹ tới Hoa Kỳ nếu những người con này dưới 21 tuổi.

Please see the reverse for an English translation
(Xin coi bản dịch tiếng Anh ở mặt sau)

Nguyễn Hữu Thành
H.41 - 257

Sept. 20th, 1995

To. The American Embassy
ODP

Thailand.
IOM Representatives
in Ho chi Minh City
Viet Nam

I, undersigned, Nguyễn Hữu Thành, H.41-257, interviewed for the first time on Feb. 28th 1995, was allowed to migrate to the United States with only my wife. All our five children were refused. I send a letter to ODP Bangkok and I was interviewed for the second time on Sept. 12th, 1995. Two IOM cards were kept back. At that time, the Interview Team told me to give them the address of my son living in the United States.

Through the information from my friends, I know the address of my son who immigrated in the United States in 1990.

Nguyễn Hữu Vinh

Would you please reconsider my case heartedly. Would you accept here my sincere thanks and deep gratitude.

Sincerely yours,

Thành

Nguyễn Hữu Thành

TỔ TỰ QŁNG TRÌNH

Kính gửi: Văn Phòng ODP office

(Thái Lan)

Tên: Nguyễn Hữu Thành sinh năm 1941, ngụ tại
106/3 Nguyễn Huệ, K2, P2 thị xã Sattée (Đồng Tháp) VN
Nay lâm thời này sinh sống tại quê Ông (Vành Khố)
ODP và xin thông tin một việc như sau:

- Nguyễn Thị Nguyễn Hữu Thành (H.H1-257) đã生育
phụ nữ vào ngày 28/2/1975 cùng với giá đình gồm 7 người

vợ: - Nguyễn Thị Thái sinh 1941

+ 5 con: - Nguyễn Hữu Vũ sinh 1968

- Nguyễn Thị Thanh Phượng sinh 1970

- Nguyễn Hữu Đam sinh 1971

- Nguyễn Thị Thành Thảo sinh 1973

- Nguyễn Thị Thành Dư sinh 1982

Lý do: Theo số liệu của chính quyền sở tại cấp
ngày 10-4-1978 thì có chép tên Nguyễn Thị Hoa sinh 1970
làm chép hộ trong khai thi còn bị giam tại trại Gia Trang
nên các con tên chép quan hệ với chép hộ là "cháu"

và tên là "em cháu". Sau khi ra trại tên Nguyễn Thị Hoa
chí tên chép là chép tên chép hộ. Đến năm 1984

chí Hoa vẫn xuất sinh theo điều ODP, thị Công An
thị xã Sattée có ký nhận chép tên Nguyễn Thị Hoa

thị Nguyễn Thị Hoa sang Nguyễn Thị Thái thay thế
và từ quan hệ là cháu của chí tên Nguyễn Thị Hoa

nay là con của Nguyễn Thị Thái là cháu họ chí
hộ khẩu man nô do chính quyền cấp xíu đăng kí
tay giờ. Về nhận thán chí Nguyễn Thị Thái là chí
tên và là mẹ của các con sống tên

- Ngày 28-2-95 giá đình chép tên gõi Nguyễn
Hữu Vũ tên chép Văn. Khi phong văn ở phòng
số 7 lầu 2 phòng 30, tên chép, viên chức (INS)

cho biết là hộ khẩu có tên chép tên chí tên
con, nên chí chép thuận cho hai người là vợ chồng

và từ chép biệt năm người con.

- Theo 5 báu Khai sinh chính xác của tôi là như sau
mình có con là con riêng của mẹ tôi là tôi.
- Nay tôi xin khai giao cho tôi là tôi là chính
quyền sở tại duy nhất của tôi.

Xin kính gửi đến quý Ông, Minh may cùn xét để
giúp mình dùng tờ được cung xem xét ra đi.

Riêng Nguyễn Thị Thành, sinh năm 1982, hiện
rõn qua nho nèn không cần được xem xét mà theo
cháu và mẹ cháu được săn sóc cháu là cháu là
thành người lùn dùng cho xổ lùn sau này.

Kết mong được quý cùn xét tấm tình và xin
nhân mìt đây long thành kính biệt ẩn cùn chúng ta.

Đoàn Pháp, ngày 9 tháng 3 năm 1995

Thi

NGUYỄN HỒI THÀNH H41-257

Phát hành ngày 28.2.95

Nguyễn Văn Thành
H. 41.257

106/3A đường Nguyễn Huệ
Kê, số 12, thị xã Sa Đéc (Đồng Tháp)
Việt Nam

Ngày 30 tháng 10 năm 1995

Kính gửi: - Sở Ngoại Vụ, 6 Thủ Khoa Huân - Tp/HCM
- Văn phòng ODP Bangkok (Thái Lan)
- Đại sứ quán Tp/HCM

Trích yểu: TÔN XIN CỨU XÉT LẠI
HỒ SƠ ĐIỀN H. 41.257

Kính thưa quý Vị Giám Đốc,

Cho đến nay, tôi mới biết rõ vì sao
tôi bị bắt chở nhầm sang Hoa Kỳ theo diện HO
vì mìn đi viếng thăm mìn mà không thuyết
minh được. Nhưng, như tôi đã xin thì hai lần
đều lấy danh dí mìn lén sỉ thát và phải đòn.

Lần thứ I: Ngày 28-2-95, gia đình tôi đi
gửi phong ván an 7 người (vợ + 5 con). Khi phái
đoàn hỏi tôi có con ở Mỹ không? Tôi thành
thật khai có, nhưng một liên lạc từ khi no
còn ở Philippines. Vợ sinh năm - tháng của chúng
trình định cư tại thành phố, phái đoàn
chỉ chấp thuận cho hai người là vợ chồng tôi
mà từ chối hết 5 người con vì trong số Khoa
ghi là cháu do bạn bè và chum hò là tên
muỗi của tôi. Sau đó tôi có gửi tờ tường trình
tới văn phòng ODP (Bangkok) xác minh để
xin cho 5 người con cũng ra đi một lứa.

Lần thứ II: Ngày 12-9-95, tôi được trả
hái, văn phòng ván thông tin nói nay đây là
thông báo giải quyết cho 5 con cũng xuất cảnh

đến Hoa Kỳ để tìm cuộc sống mới tốt đẹp. Bất ngờ thục tế lại khác, phải di chuyển biệt là hổ số của tôi không rõ ràng và khóc từ lâu căm hận và chửi thề. Ông tôi giữ lại 2 tên Tom và Võ Chưởng và tên số 2 số 1000000 và tên khai sinh là tên Khoa Huy với chich người hổ hãi sợ. Lý do cụ thể là tôi mìn và kinh cho 5 con cùng đi theo và sợ đánh tên Nguyễn Thị Thái (cô hồn thú). Bây giờ lại đăng ký trực tiếp H.45 cho thêm 2 con em cha Khoa me là Nguyễn Thị Mai Thị + Nguyễn Thành Giang đang sống chung với mẹ tên Lý Thị Lai là vợ tôi. Tuy nhiên tôi xin lập hộ kinh tế sản xuất tos dược dinh, có trước để dễ dàng bảo lãnh theo điều khoản sau này mà thôi.

Kính thưa quý vị, kính mong quý vị cứu xét lại cho hoàn cảnh già trinh tôi hiện tại hết sức khó số, không có lối thoát do bị từ chối nhập cảnh đến Mỹ. Nhà của tôi người anh của tôi lây lai để bán rồi, may có già đình 8 năm không mua căn nhà nhỏ hẹp 5m x 4m. Công an việc làm phải chờ dang, nhất là riêng tôi ở tuổi 55 khó tìm ra việc, mong các thưa thuốc quyền người khác xem dung. Càng lâu càng lớn khi thấy con gái út tên Nguyễn Thị Thành Chị sinh 1992 chịu đựng cảnh ngộ như các anh chị em nó trước đây là phải

thời học lớp 7/12 để làm công việc
sống. Lẽ ra thi trống tai của nó sẽ
tiến xa hơn nếu được cung chanel đến
Hoa Kỳ có dùn điều kiện tiếp tục đi học
lại, mai sau giáp tích cho xã hội.

Kính thưa quý vú,

Sau khi từ chối diễn Ho, phải doan hao
chay nho to qua diễn ODE nén to
cho biết dia cua con tos o My.
Việc này làm tos gra doi ngac nhien
và. Ông roi! Vô sô luan biet don thua
la ho so tos dia otoi kien va tien chuan
thi dioc grai guyet xuat canh theo dung
chuong trinh danh cu Ho dien tu nhien. Moi
doi mat tin tiec cua no da lau, khong
1991 no co nhien tin ve nha mot lan roi
ngung lao tos day gio. Do do tos khong
biết lai con tos de nhip quoc tich my
hay chua? Qua ban be mo lai thi no
thay doi chay o nio, kho co kha nang
de bao lanh gra dinh tos.

Vậy nốt lán nua tos xun tuyet the
doi nio het bi that ve tu each mot nguo
cua ai quan hoan toan chua thach nien.
con ve nung Khoang gra dinh do luat
phap Hoa Ky ban hanh thi tos chua than
hieu huu.

Vì lý do nhân đạo, vì cuộc sống tos
gra dinh tos da trai qua 20 nam dan kh
ot en tot cung. Chay tos tho thu et kinh
xin ghi vua han tinh cua xet va vua

thanh nguyễn được pháo đòn chay thuận.
cho nết minh tài xóm xuất cảnh theo
diễn H41-257. Riêng phần vở và các
con AB đồng ý 2/2, chờ thời gian sau
đòn tu mà không có gì thắc mắc.

Kính xin quý v.i nhận và đây long
thanh kính biết tin của gia đình tôi.

Trân trọng kính chào

- Đinh Kính : Một báu sào gray
nhận tin em con tài lỗ là
Nguyễn Lữ Nhịn Hiển & Ng.

Kính chào

Đinh Kính

NGUYỄN HỮU THÀNH

H41.257

From: Thanh Nguyen



107

APR 21 1997

TO: U.S.C.C

C ≠ 21 (1/4/95)

U.S.A

2020-07-01 / 2020-07-01 13:20

- Pr 2/25, last 2: 12 Sep 95

Đi theo jom con vò thòi + vò sau
HClav, ...

Tr Ho → ODP.

- Xin can thay cho Cac con